



**LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DE LA MARCA IRAM DE CONFORMIDAD CON UN DOCUMENTO NORMATIVO Y EL CUMPLIMIENTO DE LA RESOLUCION 896/99 DE LA SICyM**  
*LICENCE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY ACCORDING TO A REFERENCE DOCUMENT AND THE FULFILLMENT OF THE SICyM RESOLUTION N° 896/99*

DC-Q-R- C193

Rev. 0

Se deja constancia, por medio de la presente, que el IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, ha otorgado la Marca IRAM de Conformidad con un Documento Normativo para el cumplimiento de la Resolución de la S.I.C.y M. (Secretaría de Industria, Comercio y Minería) N° 896/99 y la autorización para el uso de la Marca de Seguridad establecida en la Resolución S.I.C.y M. N° 799/99, al producto cuyas características se detallan a continuación:

*This document is a written evidence that IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, has granted the IRAM Mark of Conformity according to a reference document, to fulfill the S.I.C.y M. Resolution (Secretaría de Industria, Comercio y Minería) N° 896/99. And also has granted the authorization for the use of the Safety Mark established by S.I.C. y M resolution N° 799/99, to the products having the following characteristics:*

RAZON SOCIAL (LICENCIATARIA) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

CALFOR S.R.L.

DOMICILIO LEGAL / LEGAL ADDRESS:

Julio A. Roca 460 – San Miguel – Provincia de Buenos Aires – ARGENTINA

DOMICILIO DE LA(S) PLANTA(S) DE PRODUCCIÓN SUJETA(S) A INSPECCIÓN / ADDRESS(ES) OF THE PRODUCTION PLANT(S) UNDER INSPECTION:

Julio A. Roca 460 – San Miguel – Provincia de Buenos Aires – ARGENTINA

PRODUCTO / PRODUCT:

Calzado de seguridad para uso industrial.

REFERENCIA DE TIPO O MODELO / TYPE OR MODEL REFERENCE:

Según se indica en el anexo adjunto.

MARCA COMERCIAL / TRADE MARK OR NAME:

CALFOR PAMPEANA

EN CONFORMIDAD CON EL(LOS) DOCUMENTOS(S) / IN CONFORMITY WITH THE DOCUMENT(S):

EN ISO 20345:2011

El Titular deberá cumplir con las condiciones establecidas en el Reglamento de Contratación y Uso de la Marca IRAM de Conformidad con un Documento Normativo (DC-R 002), que ha sido conformado, así como con las resoluciones mencionadas de la S.I.C.y M.

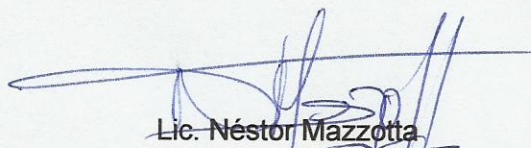
*The License Holder shall meet the conditions established by the Contract Rules for the use of the IRAM Mark of Conformity according to a Reference Document (DC-R 002), which have been signed, together with the above mentioned S.I.C.y M. Resolutions.*

Fecha de aprobación por el Comité General de Certificación / C.G.C. approval date: 2012-10-16

Fecha de emisión / Issue date: 2012-11-07

Esta Licencia anula y reemplaza a la emitida con fecha:

*This License cancels and replaces the license dated: -----*

  
Lic. Néstor Mazzotta  
Gerente de Certificación  
Servicios y Bienes de Consumo





**LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DE LA MARCA IRAM DE CONFORMIDAD CON UN DOCUMENTO NORMATIVO Y EL CUMPLIMIENTO DE LA RESOLUCION 896/99 DE LA SICyM**  
 LICENCE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY ACCORDING TO A REFERENCE DOCUMENT AND THE FULFILLMENT OF THE SICyM RESOLUTION N° 896/99

DC-Q-R- C193

Rev. 0

**ANEXO**

**EMPRESA:**

1. **PRODUCTO:** Calzado de seguridad para uso industrial.
2. **DOCUMENTO NORMATIVO:** EN ISO 20345:2011
3. **PROTOCOLOS DE ENSAYO:** Laboratorio Shitsuke N° 14722-404-48073; N° 14728-404-48718; N° 14729-404-48140 (ensayos iniciales)
4. **MODELOS:**

Modelo	Código	Artículo	Marca Comercial	Aprobado por el Comité General de Certificación
Bota PVC	Alta Seguridad (Sicurezza) (negro / blanco / verde)	LNP	CALFOR PAMPEANA	En su sesión del 2012-10-16 (Acta N° 10-2012)
		LBP		
		LHP		
	Evolution (negro / blanco / verde)	ELNP		
		ELBP		
		ELHP		

**5. OBSERVACIONES: ----**

\*\*\*\*\*